Public Masses are suspended until further notice. Mass is streamed live, linked through our parish website on YouTube Monday through Friday 8am Spanish and 9am English. Sunday Masses: 10am English and Noon Spanish.
Fourth Sunday of Easter  
May 3, 2020  
He himself bore our sins in his body upon the cross, so that, free from sin, we might live for righteousness.  
— 1 Peter 2:24a

<table>
<thead>
<tr>
<th>Date</th>
<th>Mass Time</th>
<th>Mass Intention</th>
<th>Requested By</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Saturday</td>
<td>5/2/2020</td>
<td>4:30 PM Betty and Bill Sutcliffe/ Special Intention</td>
<td>Bill and Betty Sutcliffe</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Marriage Anniversary</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sunday</td>
<td>5/3/2020</td>
<td>8:00 AM Rebeca Lopez/ Special Intention</td>
<td>Delia Escobar</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>10:00 AM Mark and Mike Volpone/ Rest in Peace</td>
<td>Volpone Family</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>12:00 PM Carmen Viramontes/ Rest in Peace</td>
<td>Delia Viramontes</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>(Recientemente fallecida)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>4:30 PM Miguel Angel Romero/ Rest in Peace</td>
<td>Martha Romero</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Teresa Mansell/ Rest in Peace</td>
<td>Gianni Family</td>
</tr>
<tr>
<td>Monday</td>
<td>5/4/2020</td>
<td>9:00 AM Ramón y Luz García, Special Intention</td>
<td>Ramón García</td>
</tr>
<tr>
<td>Tuesday</td>
<td>5/5/2020</td>
<td>8:00 AM Familia Escobar/ Special Intentions</td>
<td>Delia Escobar</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>(5) Cumpleaños en Mayo</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Wednesday</td>
<td>5/6/2020</td>
<td>9:00 AM Frank Mitchell/ Rest in Peace</td>
<td>Patricia Godsy</td>
</tr>
<tr>
<td>Thursday</td>
<td>5/7/2020</td>
<td>9:00 AM</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Friday</td>
<td>5/8/2020</td>
<td>8:00 AM</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>9:00 AM</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Saturday</td>
<td>5/9/2020</td>
<td>8:00 AM Mother’s Day Novena</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>9:00 AM Mother’s Day Novena</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sunday</td>
<td>5/10/2020</td>
<td>8:00 AM Mother’s Day Novena</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>10:00 AM Mother’s Day Novena</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>12:00 PM Mother’s Day Novena</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>4:30 PM Mother’s Day Novena</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Offerings

Thank you:
- Expensive Fund: $2,598.00
- Electronic Mailed In: $3,410.00

**Grand Total:** $6,008.00

**Prayer Request:**
Please call the parish office to give updates.

*Francisco Ramirez, Barbara Lee, Heidi Walker, Celia Duffy, JoAnne Moreno, Teresa Avilez, Helen Hoppins, Earl McCrary, Edwin Estrada, Isidro James, Maria Celia Lopez Aguilera, Oswald Kumaranatunga, Maria de Jesús Ruiz, Jorge Guerrero, Sirima Kumaranatunga*

---

**Perpetual Light of Christ**

Brandon Michael Meza  
Rest in Peace  
Requested by Lopez Family  
April 26 - May 09, 2020
To access and or print a complete PDF of our OLA Bulletin: You may visit our OLA parish Website at www.olasanbernardino.org

**This Week's Events**

The Weekly Events have been canceled until further notice.

**AYM 4 Christ**

JR. HIGH / HIGH SCHOOL / YOUNG ADULT / CONFIRMATION

**AYM 4 CHRIST INSTAGRAM PAGE**

Check out our Instagram page to get your daily dose of motivational updates, spiritual support, birthday shoutouts & prayer!

Mama Mary Mondays

**DEVOTIONAL TUESDAYS**

Livestreaming @ 12pm

WORSHIP WEDNESDAYS

with Chris Estrella on YouTube

AYM4CHRIST ONLINE THURSDAYS

FAITH & FUN FRIDAYS

(MOVIES/GAMES/POLLS)

SAINTLY SATURDAYS

**AYM 4 CHRIST ONLINE!**

If you haven’t heard, during this quarantine, AYM 4 Christ is posting weekly YouTube videos that are Christ centered, prayerful, and formation!! Not to mention funny and youthful! Hosted by the dynamic team of Mr. Chris & Ms. Khaeryst, these videos are created to help you encounter and grow closer to God. Watch with your whole family! A new video will be posted on our YouTube page every Thurs @ AYM4CHRIST ONLINE. You can also find the link on OLA Facebook or on our Instagram page @ AYM4CHRIST.

“May God bless you and protect you all!”

**ZOOM CONFIRMATION CLASSES**

EVENLY EVERY SUNDAY 2PM-4PM start times vary

Confirmation Packets sent out on Sundays, & due the following Saturday. ALSO, AYM4Christ ONLINE is part of your formation!

Please answer a question asked somewhere in the video and put your answer in the comments.

Lastly, at this time, the Sacrament of Confirmation date has been postponed. However students must continue with their formation so that when we receive our new date, our Confirmation will be ready!

God bless you, protect you, and keep you safe!

**COMING UP THIS WEEK**

Saturday, May 9th:

- Confirmation Assignments Due

Sunday, May 3rd:

- ZOOM CONFIRMATION CLASSES 2PM
- Confirmation Packets Emailled to ALL Confirmation Students
- Assignments Due by May 10th

Monday, May 4th:

- AYM CoreTeam Mtg
  - 4pm-8pm Via ZOOM

Thursday, May 7th:

- BOUNDLESS Virtual Gatherings @ 7pm

**BOUNDLESS Young Adult Ministry**

Leaders have scheduled weekly virtual gatherings via Zoom MONDAYS from 7pm to 9pm. ALL Young Adults (18-30) are welcome to join us as we gather for devotional prayer or social events such as the Rosary, Lectio Divina, Games, Movie Nights, Faith Sharing, and Bible Study.

For Zoom ID & Password information, please call: Bethany Faz 909-723-3998 or Alex Estrella 909-809-4628. Let’s stay connected!
FOURTH SUNDAY OF EASTER:
FOLLOWING OUR SHEPHERD, JESUS
© Clare Colella

This is the second Sunday in a row that both the reading from the Acts of the Apostles and the Second reading focus on Peter, the shepherd of the early Christian community following the Holy Spirit’s empowerment of the apostles and disciples at Pentecost.

Every year, on this 4th Sunday of Easter, we hear one of the Gospel stories of Jesus as the Good Shepherd. In all three cycles, these images are taken from the Gospel of John, chapter 10. This year, the emphasis is on the Shepherd who leads his flock that trusts him, who recognize his voice and follow him. Jesus calls himself the "gate for the sheep" that whoever enters through Jesus will be saved. It is through our faith that we hear and follow the voice of Jesus. Each time we listen to the scriptures we come to recognize again and again that the Good News is meant for us as well as for those who first heard the words of Jesus.

The image of the shepherd is drawn from the prophet Ezekiel, chapter 34. God says that he will look after and tend his sheep, thus they (the Chosen Ones) will know that the Lord will be their God and they will be his people. For us, in this joyous Easter season, this "halfway" point may find us forgetting the joy of Easter, the promise of the Resurrection. The wisdom of the Church gives us this Good Shepherd Sunday to reaffirm our joy and hope, reminding us that when we believe and follow Jesus, the Shepherd and Risen Son of God, we too shall be redeemed and brought safely into the fold of God’s chosen ones.

Knowing God’s faithfulness and trusting in the promises of Jesus, we continue to live our renewed life in Christ as faithful disciples! May we continue to grow in our belief in Jesus, alive, present and with us always! Especially as we celebrate the Mass "alone together": these weeks. God is with us as we follow Jesus our shepherd in serving others.

Este es el segundo domingo consecutivo en que tanto la lectura de los Hechos de los Apóstoles como la Segunda lectura se centran en Pedro, el pastor de la comunidad cristiana primitiva, después del empoderamiento del Espíritu Santo de los apóstoles y discípulos en Pentecostés.

Todos los años, en este cuarto domingo de Pascua, escuchamos una de las historias del Evangelio de Jesús como el Buen Pastor. En los tres ciclos, estas imágenes están tomadas del Evangelio de Juan, capítulo 10. Este año, el énfasis está en el Pastor que dirige su rebaño, que confía en él, que reconoce su voz y lo sigue. Jesús se llama a sí mismo la "puerta para las ovejas" en la que quien entre por Jesuc es salvado. Es a través de nuestra fe que escuchamos y seguimos la voz de Jesús. Cada vez que escuchamos las Escrituras, llegamos a reconocer una y otra vez que las Buenas Nuevas están destinadas a nosotros, así como a aquellos que escucharon por primera vez las palabras de Jesús.

La imagen del pastor está tomada del profeta Ezequiel, capítulo 34. Dios dice que velará y cuidará a sus ovejas, por lo tanto ellos (los Elegidos) sabrán que el Señor será su Dios y ellos serán su pueblo. Para nosotros, en esta alegre temporada de Pascua, este punto “a mitad de camino” puede hacernos olvidar la alegría de la Pascua, la promesa de la Resurrección. La sabiduría de la Iglesia nos da este Domingo del Buen Pastor para reafirmar nuestra alegría y esperanza, recordándonos que cuando creemos y seguimos a Jesús, el Pastor y el Hijo resucitado de Dios, nosotros también seremos redimidos y traídos al redil de los elegidos de Dios.

¡Conociendo la fidelidad de Dios y confiando en las promesas de Jesús, continuamos viviendo nuestra vida renovada en Cristo como discípulos fieles! ¡Que podamos seguir creciendo en nuestra fe y esperanza, recordándonos que cuando creemos y seguimos a Jesús, el Pastor y el Hijo resucitado de Dios, nosotros también seremos redimidos y traídos al redil de los elegidos de Dios.

La Iglesia nos da este Domingo del Buen Pastor para reafirmar nuestra alegría y esperanza, recordándonos que cuando creemos y seguimos a Jesús, el Pastor y el Hijo resucitado de Dios, nosotros también seremos redimidos y traídos al redil de los elegidos de Dios.

¿Cómo está con usted esta semana? ¿Cómo está con usted esta semana? ¿Cómo está con usted esta semana? ¿Cómo está con usted esta semana? ¿Cómo está con usted esta semana? ¿Cómo está con usted esta semana? ¿Cómo está con usted esta semana? ¿Cómo está con usted esta semana? ¿Cómo está con usted esta semana? ¿Cómo está con usted esta semana? ¿Cómo está con usted esta semana?
Marriages / Bodas
Arrangements require a six month period of preparation. Please call the Ministry Center Office.

Quinceañeras
The scheduling for Quinceañeras should be made at least one year in advance.

Funerals / Funerales
Please call the Parish Ministry Center Office.

Wills / Bequests / Testamentos / Legados
Please call the Diocese. (909) 475-5300

PARISH OFFICE STAFF

Administrator
Rev. Rogelio González
Rev.Rogelio.Gonzalez@Gmail.com
882-2931 x129

Deacons
Mark Weber 882-2931 x135
mweber@olasb.org

Dan O’Camb 882-2931 x135
docamb@olasb.org

R.C.I.A. & Adult Confirmation
Clare Colella 882-2931 x134
rcia@olasb.org

Youth Ministry-Youth Confirmation and Parish Music
Kathleen Estrella 882-2931 x118
kestrella@olasb.org

Coordinator of Religious Education
Shirley Proch 882-2931 x122

Bookkeeper
Denise Tejada 882-2931 x128
dtejada@olasb.org

Parish Secretary
Miryam Cachú 882-2931 x132
mcachu@olasb.org

Parish Office Reception
Lucia Godoy 882-2931 x110

Pastoral Council
pastoralcouncil@olasb.org

MINISTRY CENTER OFFICE HOURS
Horario de la Oficina Ministerial
Sunday / Domingo: closed / cerrado
Monday through Friday: 9am to 12pm (1/2 hour closed for lunch) and 12:30 to 3:30pm
Saturday / Sábado: closed / cerrado
Confession: Saturdays 9:00 - 10:30am

OLA School principal
Sue Long (909) 881-2416
olassumption@sbdiocese.org

School Secretary
Jackie Gaeta (909) 881-2416

After School Day Care
(909) 881-2417

OLA School Email & Website
olassumption@sbdiocese.org
www.oolabruins.com

Baptisms / Bautizos
Baptisms and Baptism Preparation
(909) 882-2931

Marriages / Bodas
Arrangements require a six month period of preparation. Please call the Ministry Center Office.

Quinceañeras
The scheduling for Quinceañeras should be made at least one year in advance. / Reservaciones seis meses de anticipación

Funerals / Funerales
Please call the Parish Ministry Center Office. / Favor de llamar a la Oficina Ministerial

Wills / Bequests / Testamentos / Legados
Please call the Diocese. / Por favor llamar a la diócesis (909) 475-5300

THE PARISH OFFICE STAFF

FROM THE BULLETIN’S EDITOR

If you want to publish an event, please send your information to the bulletin editor at bulletin@olasb.org by two weeks in advance of the bulletin date you want it published. Your information must include the date(s) you want it published, and in the article itself: the name of the event, the parish group sponsoring it, the date, time and place of the event, cost (if there is one), and other brief pertinent information. If you have a graphic or logo, please send as a “ready-to-print” item. Always be sure to give your contact information so that the Bulletin editor can contact you if necessary. Thank you and God bless.

E-mail Bulletin Submissions to: bulletin@olasb.org